

2014 講員介紹 Speaker Introduction



黃力夫教授簡介 Professor Leaf Huang (中文講員)

黃力夫教授生於湖南，長於台灣。台大畢業，獲密西根州立大學博士學位。曾在田納西大學，匹茲堡大學任教，擔任匹大藥學院藥物遺傳學中心主任。現為北卡大學藥學院分子藥劑系主任，及 Fred Eshelman 講座教授，專攻非病毒性的基因治療及藥物標靶研究。黃教授開發的載體曾用於 1992 年第一個非病毒基因治療的人體實驗，開創了此領域的臨床研究。黃教授曾發表超過 500 篇論文，21 個專利，並獲得 Bangham 終身成就獎。他也曾獲得 2013 年美洲藥學學會的傑出藥學科學家獎。黃教授曾開創 6 個生物工程公司。他於 1984 年信主，帶職事奉，常在各教會及營會中分享主的話語。他曾擔任生命季刊董事，以及現任基督使者協會副會長。黃教授與夫人黃馮喜聆女士結婚 40 餘載，兒孫滿堂，牽手同行，主恩充沛。



Rev. Stephen Kim (English Speaker)

Rev. Steve Kim grew up in Northern Virginia and graduated from Biblical Theological Seminary. His ministry experience began in Philadelphia, where he served as an associate pastor, church planter and lead pastor for 16 years. Throughout that time, he felt a calling from the Lord to return home to serve in the Washington DC area. After several years of prayer, he decided to move back. On August 1, 2010, Pastor Steve was installed as Lead Pastor of Great Commission Community Church. He is joined by his wife, Soojin, and their three children: Josiah, Christian, and Abby. Besides the Bible, Rev. Kim draws his inspiration from "Chopped" and most "underdog" movies. He is also an Apple fan and holds a hidden appreciation for fashion and art.



Pastor Jim and Jody Julian (Children Program)

Jim and Jody Julian are from Emmitsburg, MD. Jim is an ordained Pastor and Children's Pastor and was involved with Child Evangelism Fellowship for 36 years serving as the State Director in MD. At the present time, Jim and Jody are raising fifteen year old twins, Joy and Josiah. Jody is involved with Youth For Christ in Frederick, MD, and work with Carenet Pregnancy Center. She counsels and teaches young girls needing to make good choices about their futures.

專題講員：

黃馮喜聆師母： 黃師母與夫婿黃力夫教授在各教會及營會中共同服事神。經常帶領專題，教導婚姻，家庭，子女。

溫英幹教授： 台灣東華大學經濟系及財金系榮譽教授，現任基督教冠冕財務事工 (Crown Financial Ministries) 美國華人外展事工主任。畢業於台灣大學經濟系及約翰霍普金斯大學 (政治經濟學博士)，擁有美國特許財金分析師 (CFA) 資格。曾任職於聯合國世界銀行經濟專家，東華大學經濟系教授，台灣中央銀行理事，及元智大學管理學院特聘教授。目前並擔任基督使者協會、溪水旁關懷單親協會、及神國資源為基督等多所福音機構之董事。

Workshop Speakers:

Kevin Zhan: GCAC member

Henry Sy: GCAC member

Pastor Stephen Zuber: He is the current Associate Pastor at Jefferson United Methodist Church, Baton Rouge, LA. He was born in 1979 in Danville, IL, and grew up in Baton Rouge, LA. He graduated from Louisiana State University and Asbury Theological Seminary and served in Shanghai Christian Fellowship and taught two high schools in Shanghai, China for six years. He and his wife Sarah have a daughter Anna Belle and son Simmy, and both were born in Shanghai. Pastor Zuber's interests include playing ultimate frisbee, reading, playing board games, and watching college sports.

二〇一四年度蓋城華人宣道會退修會 2014 Gaithersburg Chinese Alliance Church Annual Retreat

時間 / Date: 5月23日傍晚(週五)至26日(週一) May 23th Evening (Friday) to 26th noon (Monday)

地點 / Place: 浸信會天峰閣退修會營地 Skycroft Baptist Conference and Retreat Center (<http://www.skycroft.org>)

地址 / Address: 9621 Frostown Road, Middletown, MD 21769

國語組講員 (Mandarin Speaker): 黃力夫教授 (Professor Leaf Huang)

國語組主題 (Theme): 十字架

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. 十字架与宝贵救恩 (约3:16) | 2. 十字架与跟随基督 (路14:25-35) |
| 3. 十字架与破碎重建 (创32:22-31) | 4. 十字架与平安喜乐 (约20:19-21, 24-29) |
| 5. 十字架与职场事奉 (申6:5, 太25:23) | 6. 十字架与我在这里 (创 22:1-2) |

國語組專題 (Mandarin Workshops):

- | | | |
|--------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 一. 十字架與子女教養 ----黃馮喜聆 師母 | 二. 聖經理財之道 ----温英幹教授 | * 週日下午另外安排時間分享第三部份, 供有興趣者自由參加。 |
| 1. 十字架與子女教養-1 詩 1:1-3, 創 18:19 | 1. 合神心意的智慧理財之道—聖經原則 | |
| 2. 十字架與子女教養-2 箴 22:6 | 2. 達到財務自由的實務作法—實務作法 | |
| 3. 十字架與制伏己心 箴 25:28 | 3. 基督信仰與經濟危機 * | |

English Speaker (英語組講員): Rev. Stephen Kim

English Theme (英語組主題): Gospel Centered Life

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. What is the Gospel | 2. Gospel Identity |
| 3. Gospel Transformation | 4. Gospel Centered family |
| 5. Gospel Centered Church | 6. Gospel Giving & Missions |

Workshop Titles:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Kevin Zhan: | I will run race |
| 2. Henry Sy: | Panel Discussion on "Witnessing to Others" |
| 3. Pastor Stephen Zuber: | Practical Discipleship Strategies |

兒童節目同工 Children Program Ministers: Pastor Jim & Jody Julian

報名截止日期: 2014年5月18日(週日)。若逾期報名, 每家須多繳 \$20。

Registration Deadline: 5/18/2014 (Sunday). Late registration fee of \$20 per family will be imposed.

**5月9日週五下午必須通知退修會營地參加人數以準備食物, 請儘早報名, 以避免食物不夠。
By 5/9 Friday afternoon, a total number of participants has to be provided to Skycroft Conference Center to prepare food for the retreat. Please register ASAP to avoid any insufficient food supply.**

退修會節目表 Program Schedule:

日期 Date 時間 Time	週五 Friday (5/23)	日期 Date 時間 Time	週六 Saturday (5/24)	週日 Sunday (5/25)	週一 Monday (5/26)
		7:00 - 7:30	晨禱 Morning Prayer	晨禱 Morning Prayer	晨禱 Morning Prayer
		7:30 - 8:15	早餐 Breakfast	早餐 Breakfast	早餐 Breakfast
		9:00 - 10:30	信息(二) Message (2)	信息(四) Message (4)	信息(六) Message (6)
		10:45 - 12:00	專題 Workshop	專題 Workshop	專題 Workshop
		12:00 - 12:45	午餐 Lunch	午餐 Lunch *	午餐 Lunch
4:00 - 7:00	報到 Arrival/Registration	1:00 - 3:15 3:15 - 5:30	(專題 Workshop) 自由活動 Free Time	(專題 Workshop) 自由活動 Free Time	11:00 清離宿舍 Room Checkout Time 11:00
7:00 - 7:45	晚餐 Dinner	5:30 - 6:15	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner	
8:00 - 9:45	信息(一) Message (1)	6:30 - 8:30	信息(三) Message (3)	信息(五) Message (5)	
10:00 - 10:45	自由交通 Sharing Time	8:45 - 10:00	自由交通 Sharing Time	見證分享 Testimony	
11:00	熄燈 Lights Out	11:00	熄燈 Lights Out	熄燈 Lights Out	

* 週日午餐後有團體照 Group Picture will be taken after Sunday lunch.

報名聯絡人 Registration Contacts:

孫廣平 Guangping Sun (301) 424-2158
彭玉英 Susana Yeh (301) 610-0740

盧欣萍 Xinning Lu (301) 424-2158
彭倩文 Chan-Wen Peng (301) 916-5449

皮嵐 Karen Lau (301) 355-9174
陳珣瑩 Hsun-Ying Chen (240) 389-2436